



TARTU LINNAVALITSUS

ISTUNGI PROTOKOLL

Raekoda, istungite ruum

15.01.2013 nr 4

Istung algas kell 08:30, lõppes kell 09:45

Istungit juhatas: Jüri Kõre

Protokollis: Sandra Õnne

Istungist võttis osa: abilinnapead Argo Annuk, Jüri Kõre ja Tiia Teppan ning linnasekretär Jüri Mölder

Puudus: linnapea Urmas Kruuse ja abilinnapea Raimond Tamm

Kutsutud: linnaplaneerimise ja maakorralduse osakonna juhataja Urmas Ahven, õigusteenistuse juhataja Anneli Apuhtin, sisekontrolliteenistuse juhataja - linna sisekontrolör Raivo Bachmann, ettevõtluse osakonna juhataja Malle Blumenau, sotsiaalabi osakonna juhataja Meida Griin, haridusosakonna peaspetsialist Anne Juhkam, linnavarade osakonna juhataja Kunnar Jürgenson, tervishoiuosakonna juhataja Sirje Kree, rahandusosakonna juhataja Külli Lust, kultuuriosakonna juhataja Marianne Menning, avalike suhete osakonna juhataja Indrek Mustimets, linnamajanduse osakonna juhataja asetäitja Andres Pool, haridusosakonna juhataja Riho Raave, arhitektuuri ja ehituse osakonna juhataja Karin Raid, linnapea abi Kadri Saarepuu, teabeteenistuse spetsialist Helle Tolmoff ja asjaajamisteenistuse spetsialist Sandra Õnne

Läbirääkimised päevakorra üle

OTSUSTATI: kinnitada järgmine päevakord:

1. Puuetega inimeste organisatsioonidele 2013. a toetuse andmine
2. Projekti "Päevaste ja ööpäevaringsete hooldusteenuste abil tööle" sildfinantseerimine
3. Tartu linna 2013. a eelarvest eraõiguslikele spordiklubidele ja spordikoolidele tegevustoetuse andmine
4. Tartu linna 2013. a eelarvest noorte huvitegevuse ühingutele, noorteühingutele ja avatud noortekeskustele toetuse eraldamine
5. Osalemine projektis "XXVI Rahvusvaheline Folkloorifestival BALTICA 2013 - X Tartumaa trallam"
6. Tartu Linnavalitsuse 7. novembri 2002. a korralduse nr 3827 "Huvialakoolide koolituskulude hüvitamine" muutmine
7. Statsionaarse hooldusraviteenuse osutamisega seotud kulude hüvitamise lepingu sõlmimine
8. Projekti "Noorte elukestvas õppes osalemise ja tööhõive suurendamine Tartu-, Põlva-, Jõgeva- ja Võrumaal" sildfinantseerimine
9. Projekti "Täiskasvanute elukestva õppe toetamine ja karjääriplaneerimise oskuste arendamine Tartu-, Jõgeva- ja Järvemaal" sildfinantseerimine
10. Projekti "Tartu Kutsehariduskeskuse kutseõpetajate erialase tehnoloogilise

- kompetentsuse tõstmine läbi stažeerimise ja külalislektori kaasamise (VOTEPREN)" sildfinantseerimine
11. Projekti "Tartu Kutsehariduskeskuse erinevate erialade eesti keelest erineva emakeelega õppuritele eesti keele täiendava õppe kursus" sildfinantseerimine
 12. Projekti "Õppijat toetavate süsteemide arendamine" sildfinantseerimine
 13. Projekti "Starting up with Wellness Training - WELLNESS" sildfinantseerimine
 14. Projekti "Hanseatic Tradition for VET: Mobility Strategies for Learning and Promoting Entrepreneurship" sildfinantseerimine
 15. Tartu linna koolieelsete munitsipaallasteasutuste rühmade liikide ja kohtade arvu kinnitamine
 16. Lapsehoiuteenuse toetuse suuruse kinnitamine 2013. aastaks
 17. Tartu linna esindajate nimetamine munitsipaalõppeasutustes vanempedagoogi ametijärgu omistamiseks moodustatud atesteerimiskomisjonidesse
 18. Tartu Jaan Poska Gümnaasiumi koosseisu kinnitamine
 19. Tartu Kesklinna Kooli koosseisu kinnitamine
 20. Tartu Kivilinna Gümnaasiumi koosseisu kinnitamine
 21. Tartu Kommertsgümnaasiumi koosseisu kinnitamine
 22. Tartu Lasteaed Kannike koosseisu kinnitamine
 23. Tartu Lasteaed Klaabu koosseisu kinnitamine
 24. Tartu Lasteaed Nukitsamees koosseisu kinnitamine
 25. Tartu Lasteaed Ristikhein koosseisu kinnitamine
 26. Tartu Lasteaed Sass koosseisu kinnitamine
 27. Tartu Mart Reiniku Kooli koosseisu kinnitamine
 28. Tartu Kesklinna Lastekeskuse hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013. õppeaastaks
 29. Tartu Lasteaed Kannike hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013. õppeaastaks
 30. Tartu Lasteaed Kivike hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013. õppeaastaks
 31. Tartu Lasteaed Poku hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013. õppeaastaks
 32. Tartu Lasteaed Päkapiikk hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013. õppeaastaks
 33. Tartu Lasteaed Rukkilill hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013. õppeaastaks
 34. Kaunase pst 22 mitteiluruumide rendilepingu muutmine
 35. Tartu Linnavalitsuse 14. detsembri 2010. a korralduse nr 1339 kehtetuks tunnistamine
 36. Riigihanke "Anne Noortekeskuse ehitus" kõikide pakkumuste tagasilükkamine
 37. Finantseerimislepingu sõlmimine Sihtasutusega Tartu Pauluse Kirik
 38. Muudatusettepanek linnavolikogu otsuse "Tartu linna ametiasutuste struktuuri ja teenistuskohdade koosseisu kinnitamine" eelnõule
 39. Riigihanke "Kruusakattega tänavate hooldus ajavahemikul 01.03.2013 kuni 29.02.2016" pakkumuse edukaks tunnistamine ja hankelingu sõlmimine
 40. Finantseerimislepingu sõlmimine
 41. Projekteerimistingimuste määramine Koidutähe tn 1 aiamaa rekonstrueerimiseks ja laiendamiseks üksikelamuks
 42. Kungla tn 18 üksikelamu laiendamise projekteerimistingimuste määramine
 43. Arvamuse andmine raudteerajatise ehitusloa andmiseks
 44. Ehituslubade väljastamine
 45. Kasutuslubade väljastamine
 46. Tartu linna tänava maadel moodustatavatele katastriüksustele aadresside, ehitiste teenindamiseks vajalike maade suuruste ja sihtotstarvete määramine
 47. Loobumine kinnistute ostueesõigusest
 48. Tartu linna omandis olevatele kinnistutele Turu tänav T25 ja Turu tn 22 isikliku

- kasutusõiguse seadmine Elektrilevi OÜ kasuks
49. Kummeli tänav T1 kinnistu koormamiseks Elektrilevi OÜga sõlmitud isikliku kasutusõiguse seadmise lepingu ja asjaõiguslepingu muutmine
 50. Keslinna üldplaneeringu keskkonnamõju strateegilise hindamise programmi avalikule väljapanekule suunamine ja avaliku arutelu korraldamine
 51. Pepleri tn 34 krundi detailplaneeringu eskiislahenduse heakskiitmine ja avaliku arutelu korraldamine
 52. Statistilise ülevaate "Tartu 2012" töörühma moodustamine
 53. Loa andmine Ihaste tee 12a, Ihaste tee 13 ja Ihaste tee T15 kinnistute vaheliste piiride muutmiseks ilma detailplaneeringut koostamata ning piiride muutmisel tekkinud reaalosadele aadresside, reaalosade pindalade ja katastriüksuste sihtotstarvete määramine ning kaasomandi lõpetamine
 54. Vahendite eraldamine reservfondi kassareservist
 55. Vahendite eraldamine reservfondist
 56. Riigihanke "Arvutite rentimine Tartu linna ametiasutustele ja ametiasutuste hallatavatele asutustele" pakkumuse edukaks tunnistamine ja hankelingu sõlmimine
 57. Muudatusettepanek linnavolikogu määruse "Tartu linna ametiasutuste palgajuhend" eelnõule
 58. Tartu Linnavalitsuse 28.12.2012 istungi protokoll nr 90 kantud otsuse muutmise

1. Puuetega inimeste organisatsioonidele 2013. a toetuse andmine
KUULATI: Meida Griini ettekannet.
OTSUSTATI: 1.1. vastu võtta korraldus nr 31.
2. Projekti "Päevaste ja ööpäevaringsete hooldusteenuste abil tööle" sildfinantseerimine
KUULATI: Meida Griini ettekannet.
OTSUSTATI: 2.1. vastu võtta korraldus nr 32.
3. Tartu linna 2013. a eelarvest eraõiguslikele spordiklubidele ja spordikoolidele tegevustoetuse andmine
KUULATI: Marianne Menningu ettekannet ja vastuseid Argo Annuki küsimustele.
OTSUSTATI: 3.1. vastu võtta korraldus nr 33.
4. Tartu linna 2013. a eelarvest noorte huvitegevuse ühingutele, noorteühingutele ja avatud noortekeskustele toetuse eraldamine
KUULATI: Marianne Menningu ettekannet.
OTSUSTATI: 4.1. vastu võtta korraldus nr 34.
5. Osalemine projektis "XXVI Rahvusvaheline Folkloorifestival BALTICA 2013 - X Tartumaa trallam"
KUULATI: Marianne Menningu ettekannet.
OTSUSTATI: 5.1. vastu võtta korraldus nr 35.
6. Tartu Linnavalitsuse 7. novembri 2002. a korralduse nr 3827 "Huvialakoolide koolituskulude hüvitamine" muutmise
KUULATI: Marianne Menningu ettekannet.
OTSUSTATI: 6.1. vastu võtta korraldus nr 36.

7. Statsionaarse hooldusraviteenuse osutamisega seotud kulude hüvitamise lepingu sõlmimine
KUULATI: Sirje Kree ettekannet.
OTSUSTATI: 7.1. vastu võtta korraldus nr 37.
8. Projekti "Noorte elukestvas õppes osalemise ja tööhõive suurendamine Tartu-, Põlva-, Jõgeva - ja Võrumaal" sildfinantseerimine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 8.1. vastu võtta korraldus nr 38.
9. Projekti "Täiskasvanute elukestva õppe toetamine ja karjääriplaneerimise oskuste arendamine Tartu-, Jõgeva- ja Järvemaal" sildfinantseerimine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 9.1. vastu võtta korraldus nr 39.
10. Projekti "Tartu Kutsehariduskeskuse kutseõpetajate erialase tehnoloogilise kompetentsuse tõstmine läbi stažeerimise ja külalislektori kaasamise (VOTEPREN)" sildfinantseerimine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 10.1. vastu võtta korraldus nr 40.
11. Projekti "Tartu Kutsehariduskeskuse erinevate erialade eesti keelest erineva emakeelega õppuritele eesti keele täiendava õppe kursus" sildfinantseerimine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 11.1. vastu võtta korraldus nr 41.
12. Projekti "Õppijat toetavate süsteemide arendamine" sildfinantseerimine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 12.1. vastu võtta korraldus nr 42.
13. Projekti "Starting up with Wellness Training - WELLNESS" sildfinantseerimine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 13.1. vastu võtta korraldus nr 43.
14. Projekti "Hanseatic Tradition for VET: Mobility Strategies for Learning and Promoting Entrepreneurship" sildfinantseerimine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 14.1. vastu võtta korraldus nr 44.
15. Tartu linna koolieelsete munitsipaallasteasutuste rühmade liikide ja kohtade arvu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 15.1. vastu võtta korraldus nr 45.
16. Lapsehoiuteenuse toetuse suuruse kinnitamine 2013. aastaks
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 16.1. vastu võtta määrus nr 1.
17. Tartu linna esindajate nimetamine munitsipaalõppeasutustes vanempedagoogi ametijärgu omistamiseks moodustatud atesteerimiskomisjonidesse

- KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 17.1. vastu võtta korraldus nr 46.
18. Tartu Jaan Poska Gümnaasiumi koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 18.1. vastu võtta korraldus nr 47.
19. Tartu Kesklinna Kooli koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 19.1. vastu võtta korraldus nr 48.
20. Tartu Kivilinna Gümnaasiumi koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 20.1. vastu võtta korraldus nr 49.
21. Tartu Kommertsgümnaasiumi koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 21.1. vastu võtta korraldus nr 50.
22. Tartu Lasteaed Kannike koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 22.1. vastu võtta korraldus nr 51.
23. Tartu Lasteaed Klaabu koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 23.1. vastu võtta korraldus nr 52.
24. Tartu Lasteaed Nukitsamees koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 24.1. vastu võtta korraldus nr 53.
25. Tartu Lasteaed Ristikhein koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 25.1. vastu võtta korraldus nr 54.
26. Tartu Lasteaed Sass koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 26.1. vastu võtta korraldus nr 55.
27. Tartu Mart Reiniku Kooli koosseisu kinnitamine
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 27.1. vastu võtta korraldus nr 56.
28. Tartu Kesklinna Lastekeskuse hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013.
õppeaastaks
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 28.1. vastu võtta korraldus nr 57.
29. Tartu Lasteaed Kannike hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013.
õppeaastaks
KUULATI: Riho Raave ettekannet.

- OTSUSTATI: 29.1. vastu võtta korraldus nr 58.
30. Tartu Lasteaed Kivike hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013. õppeaastaks
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 30.1. vastu võtta korraldus nr 59.
31. Tartu Lasteaed Poku hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013. õppeaastaks
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 31.1. vastu võtta korraldus nr 60.
32. Tartu Lasteaed Päkapiikk hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013.
õppeaastaks
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 32.1. vastu võtta korraldus nr 61.
33. Tartu Lasteaed Rukkilill hoolekogu uue koosseisu kinnitamine 2012/2013.
õppeaastaks
KUULATI: Riho Raave ettekannet.
OTSUSTATI: 33.1. vastu võtta korraldus nr 62.
34. Kaunase pst 22 mitteiluruumide rendilepingu muutmine
KUULATI: Kunnar Jürgensoni ettekannet ja vastuseid Jüri Kõre küsimustele.
OTSUSTATI: 34.1. vastu võtta korraldus nr 63.
35. Tartu Linnavalitsuse 14. detsembri 2010. a korralduse nr 1339 kehtetuks
tunnistamine
KUULATI: Kunnar Jürgensoni ettekannet.
OTSUSTATI: 35.1. vastu võtta korraldus nr 64.
36. Riigihanke "Anne Noortekeskuse ehitus" kõikide pakkumuste tagasilükkamine
KUULATI: Kunnar Jürgensoni ettekannet.
OTSUSTATI: 36.1. vastu võtta korraldus nr 65.
37. Finantseerimislepingu sõlmimine Sihtasutusega Tartu Pauluse Kirik
KUULATI: Kunnar Jürgensoni ettekannet.
OTSUSTATI: 37.1. vastu võtta korraldus nr 66.
38. Muudatusettepanek linnavolikogu otsuse "Tartu linna ametiasutuste struktuuri ja
teenistuskohdade koosseisu kinnitamine" eelnõule
KUULATI: Kunnar Jürgensoni ettekannet.
OTSUSTATI: 38.1. esitada linnavolikogule ettepanek muuta otsuse "Tartu linna
ametiasutuste struktuuri ja teenistuskohdade koosseisu kinnitamine" eelnõud ja näha
linnavarade osakonna majandamisteenistuse teenistuskohdade koosseisus ette 1
täiendav vanemspetsialisti töökoht. Tegemist on tähtajatu töökohaga. Muuta
vastavalt ka linnavarade osakonna majandamisteenistuse, linnavarade osakonna,
linnavalitsuse ja ametiasutuste teenistuskohdade arvu.
38.2. esitada linnavolikogule otsuse "Tartu linna ametiasutuste struktuuri ja
teenistuskohdade koosseisu kinnitamine" eelnõu juurde uus täiendatud otsuse lisa.
39. Riigihanke "Kruusakattega tänavate hooldus ajavahemikul 01.03.2013 kuni
29.02.2016" pakkumuse edukaks tunnistamine ja hankelepingu sõlmimine

- KUULATI: Andres Pooli ettekannet.
OTSUSTATI: 39.1. vastu võtta korraldus nr 67.
40. Finantseerimislepingu sõlmimine
KUULATI: Andres Pooli ettekannet.
OTSUSTATI: 40.1. vastu võtta korraldus nr 68.
41. Projekteerimistingimuste määramine Koidutähe tn 1 aiamaa rekonstrueerimiseks ja laiendamiseks üksikelamuks
KUULATI: Karin Raidi ettekannet.
OTSUSTATI: 41.1. vastu võtta korraldus nr 69.
42. Kungla tn 18 üksikelamu laiendamise projekteerimistingimuste määramine
KUULATI: Karin Raidi ettekannet.
OTSUSTATI: 42.1. vastu võtta korraldus nr 70.
43. Arvamuse andmine raudteerajatise ehitusloa andmiseks
KUULATI: Karin Raidi ettekannet.
OTSUSTATI: 43.1. vastu võtta korraldus nr 71.
44. Ehituslubade väljastamine
KUULATI: Karin Raidi ettekannet.
OTSUSTATI: 44.1. vastu võtta korraldus nr 72.
45. Kasutuslubade väljastamine
KUULATI: Karin Raidi ettekannet.
OTSUSTATI: 45.1. vastu võtta korraldus nr 73.
46. Tartu linna tänava maadel moodustatavatele katastriüksustele aadresside, ehitiste teenindamiseks vajalike maade suuruste ja sihtotstarvete määramine
KUULATI: Urmas Ahvena ettekannet.
OTSUSTATI: 46.1. vastu võtta korraldus nr 74.
47. Loobumine kinnistute ostueesõigusest
KUULATI: Urmas Ahvena ettekannet.
OTSUSTATI: 47.1. vastu võtta korraldus nr 75.
48. Tartu linna omandis olevatele kinnistutele Turu tänav T25 ja Turu tn 22 isikliku kasutusõiguse seadmine Elektrilevi OÜ kasuks
KUULATI: Urmas Ahvena ettekannet.
OTSUSTATI: 48.1. vastu võtta korraldus nr 76.
49. Kummeli tänav T1 kinnistu koormamiseks Elektrilevi OÜga sõlmitud isikliku kasutusõiguse seadmise lepingu ja asjaõiguslepingu muutmine
KUULATI: Urmas Ahvena ettekannet.
OTSUSTATI: 49.1. vastu võtta korraldus nr 77.
50. Kesklinna üldplaneeringu keskkonnamõju strateegilise hindamise programmi avalikule väljapanekule suunamine ja avaliku arutelu korraldamine
KUULATI: Urmas Ahvena ettekannet.
OTSUSTATI: 50.1. vastu võtta korraldus nr 78.

51. Pepleri tn 34 krundi detailplaneeringu eskiislahenduse heakskiitmine ja avaliku arutelu korraldamine
KUULATI: Urmas Ahvena ettekannet.
OTSUSTATI: 51.1. vastu võtta korraldus nr 79.
52. Statistilise ülevaate "Tartu 2012" töörühma moodustamine
KUULATI: Urmas Ahvena ettekannet.
OTSUSTATI: 52.1. vastu võtta korraldus nr 80.
53. Loa andmine Ihaste tee 12a, Ihaste tee 13 ja Ihaste tee T15 kinnistute vaheliste piiride muutmiseks ilma detailplaneeringut koostamata ning piiride muutmisel tekkinud reaalosadele aadresside, reaalosade pindalade ja katastriüksuste sihtotstarvete määramine ning kaasomandi lõpetamine
KUULATI: Urmas Ahvena ettekannet.
OTSUSTATI: 53.1. vastu võtta korraldus nr 81.
54. Vahendite eraldamine reservfondi kassareservist
KUULATI: Külli Lusti ettekannet.
OTSUSTATI: 54.1. vastu võtta korraldus nr 82.
55. Vahendite eraldamine reservfondist
KUULATI: Külli Lusti ettekannet.
OTSUSTATI: 55.1. vastu võtta korraldus nr 83.
56. Riigihanke "Arvutite rentimine Tartu linna ametiasutustele ja ametiasutuste hallatavatele asutustele" pakkumuse edukaks tunnistamine ja hankelepingu sõlmimine
KUULATI: Jüri Mölderit ettekannet.
OTSUSTATI: 56.1. vastu võtta korraldus nr 84.
57. Muudatusettepanek linnavolikogu määruse "Tartu linna ametiasutuste palgajuhend" eelnõule
KUULATI: Jüri Mölderit ettekannet.
OTSUSTATI: 57.1. esitada linnavolikogule ettepanek muuta määruse "Tartu linna ametiasutuste palgajuhend" eelnõu § 14 pealkirja ja sõnastada see järgmiselt: "Sotsiaalsed garantiid".
58. Tartu Linnavalitsuse 28.12.2012 istungi protokoll nr 90 kantud otsuse muutmise
KUULATI: Jüri Mölderit ettekannet.
OTSUSTATI: 58.1. muuta linnavalitsuse 28.12.2012 istungi protokoll nr 90 punktis 37.1 nimetatud otsust ja asendada ettevõtja "Trading Mill OÜ" ettevõtjaga "Nortal AS".

/ allkirjastatud digitaalselt /
Jüri Kõre
Istungi juhataja

/ allkirjastatud digitaalselt /
Sandra Õnne
Protokollija